

**VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING VOOR PBM'S - KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG FÜR PSA**  
**IZJAVA O SKLADNOSTI ROKAVICA ZA PECICO - IZJAVA O SUKLADNOSTI - RUKAVICA ZA PECNICU**  
**PROHLÁŠENÍ O SHODĚ PRO OOP – VYHLÁSENIE O ZHODE PRE OOP - MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT PPE-HEZ**  
**DEKLARACJA ZGODNOŚCI DLA - ŚRODKÓW OCHRONY INDYWIDUALNEJ**  
**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ PER I DPI - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE PENTRU EPI**  
**DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD PARA EPI - DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE PARA EPI**  
**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ЗА ЛИЧНИТЕ ПРЕДПАЗНИ СРЕДСТВА - DECLARATION DE CONFORMITE PEV**  
**DECLARATION OF CONFORMITY FOR PPE - PPE ATITIKTIES DEKLARACIJA - IZJAVA O USKLAĐENOSTI ZA LZO**

---

NL - Nederlands	p. 2
DE - Deutsch	p. 4
SL - Slovenščina	p. 6
HR - Hrvatski	p. 8
CZ - Čeština	p. 10
SK - Slovenský	p. 12
HU - Magyar	p. 14
PL - Polski	p. 16
IT - Italiano	p. 18
RO - Română	p. 20
ES - Español	p. 22
PT - Português	p. 24
BG - Български	p. 26
FR - Français	p. 28
GB - English	p. 30
LT - Lietuvių	p. 32
RS - Srpski	p. 34
Annex 1	p. 36

Nederlands

## VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING VOOR PBM'S (Persoonlijke beschermingsmiddelen) - Regulatie (EU) 2016/425

### Product

Pannenslap voor huishoudelijk gebruik

Het voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

REGULATION (EU) 2016/425

### Belangrijkste vorderingen

Herbruikbaar, uitsluitend voor huishoudelijk gebruik, verkrijgbaar in één maat. Beschermt de handpalm tegen contacthitte van hete oppervlakken (pannen, schalen, enz.). Beschermt niet tegen snijden, schuren, prikken of open vuur. Niet geschikt voor contact met voedsel.

### Classificatie

Persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) – Categorie II

Classificatie EN407:2020	Level	Level na wassen op 30°C ISO6330:2012
Contact hitte	2	2

### Toepasselijke normen

- a) EN ISO21420:2020: Beschermende pannenslap, Algemene eisen en testmethoden.
- b) EN407:2020: Beschermende pannenslap tegen thermische risico's (hitte)

### Verantwoordelijkheid

Deze verklaring van overeenstemming wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant, gevestigd in de gemeenschap:

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium

De fabrikant verklaart dat de volgende PBM's

Item	Artikel nummer	Categorie	Merk	Compositie	Maat	Certificaat uitgegeven door Polski Rejestr Statków S.A.
22NB014*	Klant specifiek**	Pannenvlap	Geen merk	Katoen/ Polyester Vulling: polyester	1 maat	No. CW/PPER/26/12/2022 EXP. 08/12/2027

\* Het volgnummer per vrijgegeven productie staat onderaan het document in Annex 1.

\*\* Het artikel nummer per vrijgegeven productie staat onderaan het document in Annex 1.

In overeenstemming zijn met de bepalingen van EU-verordening 2016/425 en met de geharmoniseerde normen EN21420:2020 en EN407:2020.

### Aangemelde instantie

Voor deze artikelen geldt een EG-conformiteitscertificaat No. CW/PPER/26/12/2022, afgegeven door de volgende aangemelde instantie:

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk  
Poland  
NB: 1463

Het door de aangemelde instantie afgegeven certificaat is:

- Beperkt tot de productie op de in de technische documentatie van de fabrikant vermelde locaties.
- De lopende productie komt overeen met de gecertificeerde artikelen die in de huidige verklaring zijn opgenomen.
- Cool Creation brengt de aangemelde instantie op de hoogte van alle wijzigingen in het gecertificeerde product of de technische documentatie.
- Technische documentatie en certificaten worden bewaard in het C/O

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium

En kan te allen tijde worden verzocht door een vertegenwoordiger van de regering van de EG-lidstaat

Handtekening:



Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, bus 1B  
2500 Lier  
Tel: +32 (0)3 501 90 20  
BE 0567 187 134

Cool Creation bv  
Katrien Van Craen, Managing director.

Deutsch

## **KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FÜR PSA (Persönliche Schutzausrüstung) - Verordnung (EU) 2016/425**

### **Produkt**

Topflappen für den Hausgebrauch

Der Gegenstand der Erklärung steht im Einklang mit den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:  
VERORDNUNG (EU) 2016/425

### **Hauptforderungen**

Wiederverwendbar, nur für den Hausgebrauch, in einer Größe erhältlich. Schützt die Handfläche vor Kontakthitze mit heißen Oberflächen (Pfannen, Tablett usw.). Schützt nicht vor Schnitten, Abschürfungen, Einstichen oder offenem Feuer.  
Nicht für den Kontakt mit Lebensmitteln geeignet.

### **Klassifizierung**

Persönliche Schutzausrüstung (PSA) - Kategorie II

Klassifizierung nach EN407:2020	Stufe	Stufe nach dem Waschen bei 30°C ISO6330:2012
Kontaktwärme	2	2

### **Geltende Normen**

- c) EN ISO21420:2020: Schützende Topflappen. Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren
- d) EN407:2020: Topflappen zum Schutz gegen thermische Risiken (Hitze)

### **Zuständigkeit / Verantwortung**

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des in der Gemeinschaft ansässigen Herstellers ausgestellt:

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium

Der Hersteller erklärt, dass folgende PSA

Item	Artikelcode	Kategorie	Marke	Komposition	Größe	Zertifikat ausgestellt von Polski Rejestr Statków S.A.
22NB014*	kundenspezifisch**	Topflappen	keine Marke	Baumwolle/ Polyester Füllung: Polyester	Einheitsgröße	No. CW/PPER/26/12/2022 EXP. 08/12/2027

\*Die Seriennummer für jede freigegebene Produktion finden Sie am Ende des Dokuments in Anhang 1.

\*\*Die Positionsnummer pro freigegebener Produktion finden Sie am Ende des Dokuments in Anhang 1.

mit den Bestimmungen der EU-Verordnung 2016/425 und den angeglichenen Normen EN21420:2020 und EN407:2020 übereinstimmen.

### Benachrichtigte Stelle

Diese Artikel sind Gegenstand der EG-Konformitätsbescheinigung Nr. CW/PPER/26/12/2022, ausgestellt von der folgenden benannten Stelle:

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk  
Poland  
NB: 1463

Die von der benannten Stelle ausgestellte Zertifizierung ist:

- Beschränkt auf die Produktion, die an den in den technischen Unterlagen des Herstellers aufgeführten Standorten erfolgt.
- Die laufend hergestellten Produkte entsprechen den zertifizierten und in der aktuellen Erklärung aufgeführten Artikeln.
- Cool Creation muss die benannte Stelle über alle Änderungen des zertifizierten Produkts oder der technischen Dokumentation informieren.
- Technische Unterlagen und Zertifizierungen werden bei C/O aufbewahrt.

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium

Und kann jederzeit von einem Vertreter der Regierung des EG-Mitgliedstaates verlangt werden

Unterschrift:



Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, bus 1B  
2500 Lier  
Tel: +32 (0)3 501 90 20  
BE 0567 167 138

Cool Creation bv  
Katrien Van Craen, Managing director.

Slovenščina

## Izjava o skladnosti rokavica za pečico (osebna zaščitna oprema) - Uredba (EU) 2016/425

### Izdelek

Podstavek za posodo za domačo uporabo

Predmet izjave je v skladu z ustrezno usklajevalno zakonodajo Unije:  
UREDBA (EU) 2016/425

### Glavne zahteve

Za večkratno uporabo, samo za uporabo v gospodinjstvu, na voljo v eni velikosti. Ščiti dlan pred vročino ob stiku z vročimi površinami (ponve, pladnji itd.). Ne ščiti pred urezninami, odrgninami, vbodi ali odprtim ognjem.

Ni primerno za stik z živili.

### Razvrstitev

Osebna varovalna oprema (OVO) - kategorija II

Razvrstitev glede na EN407:2020	Raven	Raven po pranju pri 30 °C ISO6330:2012
Kontaktna toplota	2	2

### Veljavni standardi

- e) EN ISO21420:2020: Zaščitna rokavica za pečico. Splošne zahteve in preskusne metode
- f) EN407:2020: Rokavica za pečico za zaščito pred toplotnimi tveganji (vročina)

### Usposobljenost/odgovornost

Ta izjava o skladnosti je sestavljena na izključno odgovornost proizvajalca s sedežem v Skupnosti:

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium

Proizvajalec izjavlja, da je naslednja osebna varovalna oprema

Item	Koda člena	Kategorija	Blagovna znamka	Sestava	Velikost	Potrdilo je izdal Polski Rejestr Statków S.A.
22NB014*	bn strank**	Podstavek za posodo	Brez blagovne znamke	Bombaža/ Poliestra Polnilom: Poliestra	Ena velikost ustreza vsem	No. CW/PPER/26/12/2022 EXP. 08/12/2027

\* Serijska številka vsake sproščene proizvodnje je navedena na koncu dokumenta v Dodatku 1.

\*\* Številka postavke za sproščeno proizvodnjo je navedena na dnu dokumenta v Prilogi 1.

izpolnjujejo določbe Uredbe EU 2016/425 ter usklajenih standardov EN21420:2020 in EN407:2020.

### Številka priglašene organa

Ti izdelki so predmet potrdila ES o skladnosti št. CW/PPER/26/12/2022, ki ga je izdal naslednji priglašeni organ:

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk  
Poland  
NB: 1463

Certifikat, ki ga je izdal priglašeni organ, je:

- Omejeno na proizvodnjo, ki se izvaja na lokacijah, navedenih v tehnični dokumentaciji proizvajalca.
- Proizvodi, ki se proizvajajo sproti, ustrezajo certificiranim izdelkom, navedenim v trenutni deklaraciji.
- Cool Creation obvesti priglašeni organ o vseh spremembah certificiranega izdelka ali tehnične dokumentacije.
- Tehnična dokumentacija in certifikati se hranijo v C/O.

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium

In ga lahko kadar koli zahteva predstavnik vlade države članice ES.

Podpis:

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, bus 1B  
2500 Lier  
Tel: +32 (0)3 501 90 20  
BE 016716671



Cool Creation bv  
Katrien Van Craen, Managing director.

Hrvatski

## Izjava o sukladnosti Rukavica za pećnicu (Személyi védőfelszerelés) - (EU) 2016/425 rendelet

### Proizvod

Termootporna krpa za kućnu upotrebu

Predmet izjave u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije za usklađivanje:  
UREDBA (EU) 2016/425.

### Glavni zahtjevi

Za višekratnu upotrebu, samo za kućnu upotrebu, dostupan u jednoj veličini. Štiti dlan od kontakta topline s vrućim površinama (tave, pladnjevi, itd.). Ne štiti od posjekotina, ogrebotina, uboda ili otvorenog plamena.

Nije prikladno za kontakt s hranom.

### Klasifikacija

Osobna zaštitna oprema (PPE) - Kategorija II

klasifikacija prema EN407:2020	Korak	Faza nakon pranja na 30°C ISO6330:2012
kontaktna toplina	2	2

### Primjenjivi standardi

- g) EN ISO21420:2020: Zaštitna Termootporna krpa. Opći zahtjevi i metode ispitivanja
- h) EN407:2020: Pećna Termootporna krpa od toplinskih rizika (toplina)

### Kompetencija / Odgovornost

Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača koji se nalazi u Zajednici:

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium



Proizvođač izjavljuje da sljedeća OZO

Item	Šifra arti	kategorija	marka	sastav	veličina	Certifikat izdao Polski Rejestr Statków S.A.
22NB014*	specifično za kupca**	Termootporna krpa	Nema marke	Pamuk/ Poliester Punjenje: Poliester	Jedna veličina odgovara svima	No. CW/PPER/26/12/2022 EXP. 08/12/2027

\*Serijski broj za svaku izdanu proizvodnju nalazi se na kraju dokumenta u Dodatku 1.

\*\* Broj artikla po puštenoj proizvodnji nalazi se na dnu dokumenta u Dodatku 1.

Usklađeni s odredbama Uredbe EU 2016/425 i usklađenim normama EN21420:2020 i EN407:2020.

### Prijavljeno tijelo

Ove stavke su predmet EC potvrde o sukladnosti br. CW/PPER/26/12/2022 koju je izdalo sljedeće prijavljeno tijelo:

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk  
Poland  
NB: 1463

Potvrda koju izdaje prijavljeno tijelo je:

- Ograničeno na proizvodnju koja se odvija na lokacijama navedenim u tehničkoj dokumentaciji proizvođača.
- Proizvodi koji se trenutno proizvode odgovaraju artiklima koji su certificirani i navedeni u trenutnoj deklaraciji.
- Cool Creation mora obavijestiti Prijavljeno tijelo o svim promjenama certificiranog proizvoda ili tehničke dokumentacije.
- Tehnička dokumentacija i certifikati čuvaju se u C/O.

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium

I može ga u bilo kojem trenutku zatražiti predstavnik vlade države članice EZ-a.

Potpis:



Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, bus 1B  
2500 Lier  
Tel: +32 (0)3 501 90 20  
BE 0167186713

Cool Creation bv  
Katrien Van Craen, Managing director.

## **PROHLÁŠENÍ O SHODĚ PRO OOP (Osobní ochranné prostředky) - Nařízení (EU) 2016/425**

### **Produkt**

Chňapka pro domácí použití

Předmět prohlášení je v souladu s příslušnými právními předpisy Unie pro harmonizaci:  
NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425

### **Hlavní požadavky**

Opakovaně použitelné, pouze pro domácí použití, dostupné v jedné velikosti. Chrání dlaň před tepelným kontaktem s horkými povrchy (pánve, podnosy atd.). Nechrání před pořezáním, poškrábáním, propíchnutím nebo otevřeným ohněm.  
Nevhodné pro styk s potravinami.

### **Klasifikace**

Osobna zaštitna oprema (PPE) - Kategorija II

klasifikace podle EN407:2020	Krok	Fáze po praní na 30°C ISO6330:2012
kontaktní teplo	2	2

### **Použitelné normy**

- a) EN ISO21420:2020: Ochranná Chňapka. Obecné požadavky a zkušební metody
- b) EN407:2020: Chňapka na ochranu před tepelnými riziky (teplo)

### **Kompetence / Zodpovědnost**

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce se sídlem ve Společenství: Cool Creation bv

Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium

Výrobce prohlašuje, že následující OOP

Item	Kód položk	kategorie	Značka	složení	velikost	Certifikát vydaný PRS Polski Rejestr Statków S.A.
22NB014*	specifický zákazník **	Chňapka	Neexistuje žádná značka	Bavlna/ Polyester Výplň: Polyester	Jedna velikost pro všechny	No. CW/PPER/26/12/2022 EXP. 08/12/2027

\*Sériové číslo každé vydané produkce naleznete na konci dokumentu v příloze 1.

\*\* Číslo položky pro uvolněnou výrobu je uvedeno na konci dokumentu v příloze 1.

v souladu s ustanoveními nařízení EU 2016/425 a harmonizovanými normami EN21420:2020 a EN407:2020.

### Notifikovaný orgán

Tyto položky jsou předmětem ES certifikátu shody č. CW/PPER/26/12/2022 vydané tímto oznámeným subjektem:

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk  
Poland  
NB: 1463

Certifikát vydaný notifikovanou osobou je:

- Omezeno na výrobu, která probíhá v místech uvedených v technické dokumentaci výrobce.
- Výrobky, které jsou aktuálně vyráběny, odpovídají položkám, které jsou certifikovány a uvedeny v aktuálním prohlášení.
- Společnost Cool Creation musí oznámit notifikované osobě jakékoli změny certifikovaného výrobku nebo technické dokumentace.
- Technická dokumentace a certifikáty jsou uchovávány v C/O.

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, autobus 1B  
2500 Lier  
Belgija

A může o něj kdykoli požádat zástupce vlády členského státu ES

Podpis:



Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, bus 1B  
2500 Lier  
Tel: +32 (0)3 501 90 20  
BE 016718673

Cool Creation bv  
Katrien Van Craen, Managing director.

Slovenský

## **VYHLÁSENIE O ZHODE PRE OOP (Osobné ochranné prostriedky) - Nariadenie (EÚ) 2016/425**

### **Produkt**

Chňapka na hrniec na domáce použitie

Predmet vyhlásenia je v súlade s príslušnými právnymi predpismi Únie pre harmonizáciu:  
NARIADENIE (EÚ) 2016/425

### **Hlavné požiadavky**

Opakovane použiteľné, iba na domáce použitie, dostupné v jednej veľkosti. Chráni dlaň pred tepelným kontaktom s horúcimi povrchmi (panvice, podnosy atď.). Nechráni pred porezaním, poškríbaním, prepichnutím alebo otvoreným ohňom.  
Nevhodné na styk s potravinami.

### **Klasifikácia**

Osobná zaštitna oprema (PPE) - Kategória II

klasifikácia podľa EN407:2020	Krok	Fáza po praní na 30°C ISO6330:2012
kontaktné teplo	2	2

### **Použiteľné normy**

- a) EN ISO21420:2020: Ochranné Chňapka na hrniec. Všeobecné požiadavky a skúšobné metódy
- b) EN407:2020: Chňapka na hrniec na ochranu pred tepelnými rizikami (teplo)

### **Kompetencie / Zodpovednosť**

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu so sídlom v Spoločenstve:

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium

Výrobca vyhlasuje, že nasledujúce OOP

Item	Kód položky	katégorie	Značka	zloženie	veľkosť	Certifikát vydaný PRS Polski Rejestr Statków S.A.
22NB014*	špecifický zákazník **	Chňapka na hrniec	Neexistuje žiadna značka	Bavlnená/ Polyester Náplň: Polyester	Jedna veľkosť pre všetkých	No. CW/PPER/26/12/2022 EXP. 08/12/2027

\*Sériové číslo každej vydanej produkcie nájdete na konci dokumentu v prílohe 1.

\*\* Číslo položky na uvoľnenú výrobu sa nachádza v spodnej časti dokumentu v prílohe 1.

v súlade s ustanoveniami nariadenia EÚ 2016/425 a harmonizovanými normami EN21420:2020 a EN407:2020.

### Notifikovaný orgán

Tieto položky sú predmetom certifikátu ES zhody č. CW/PPER/26/12/2022 vydaného týmto notifikovaným orgánom:

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk  
Poland  
NB: 1463

Certifikát vydaný notifikovanou osobou je:

- Obmedzené na výrobu, ktorá prebieha v miestach uvedených v technickej dokumentácii výrobcu.
- Výrobky, ktoré sú aktuálne vyrábané, zodpovedajú položkám, ktoré sú certifikované a uvedené v aktuálnom vyhlásení.
- Spoločnosť Cool Creation musí oznámiť notifikovanej osobe akékoľvek zmeny certifikovaného výrobku alebo technickej dokumentácie.
- Technická dokumentácia a certifikáty sú uchovávané v C/O.

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, autobus 1B  
2500 lažljivaca  
Belgija

A môže oň kedykoľvek požiadať zástupcu vlády členského štátu ES

Podpis:



Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, bus 1B  
2500 Lier  
Tel: +32 (0)3 501 90 20  
BE 0567 147 19

Cool Creation bv  
Katrien Van Craen, Managing director.

Magyar

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT PPE-HEZ (Egyéni védőeszközök) - (EU) 2016/425 rendelet

### Termék

Edényfogó otthoni használatra

A nyilatkozat tárgya összhangban van az Unió harmonizációra vonatkozó jogszabályaival:  
(EU) 2016/425 RENDELET

### Főbb követelmények

Újrafelhasználható, csak otthoni használatra, egy méretben kapható. Megvédi a tenyeret a forró felületekkel (serpenyők, tálcák stb.) való termikus érintkezéstől. Nem véd vágástól, karcolástól, szúrástól vagy nyílt lángtól.

Élelmiszerrel való érintkezésre nem alkalmas.

### Osztályozás

Személyi védőfelszerelés (PPE) - II. Kategória

szerinti osztályozás EN407:2020	Lépés	30°C-os mosás utáni fázis ISO6330:2012
érintkezési hő	2	2

### Alkalmazandó szabványok

- EN ISO21420:2020: Edényfogó kesztyű. Általános követelmények és vizsgálati módszerek
- EN407:2020: Edényfogó a hőveszéllyel szembeni védelemre (hő)

### Kompetenciák / Felelősség

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a Közösségben letelepedett gyártó kizárólagos felelősségére bocsátják ki:

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, 1B busz  
2500 líra  
Belgium

A gyártó kijelenti, hogy a következő PPE

Item	Termékkód	Kategóriák	Márka	fogalmazás	méret	PRS által kiállított tanúsítvány Polski Rejestr Statków S.A.
22NB014*	ügyfélspecifikus**	Edényfogó	Nincs márka	Pamut/ Poliészter Bélés: Poliészter	Egy kaptafára	No. CW/PPER/26/12/2022 EXP. 08/12/2027

\*Az egyes megjelent termékek sorozatszámát az 1. számú mellékletben található dokumentum végén található.

\*\* A gyártásonkénti tételszám a dokumentum alján, az 1. mellékletben található.

a 2016/425 EU Rendelet és az EN21420:2020 és EN407:2020 harmonizált szabványok előírásai szerint.

### Bejelentett szervezet

Ezekre a tételekre az EK megfelelőségi bizonyítvány vonatkozik. CW/PPER/26/12/2022 a következő bejelentett szervezet által kiadott:

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk  
Poland  
NB: 1463

A bejelentett szervezet által kiállított tanúsítvány a következő:

- A gyártó műszaki dokumentációjában meghatározott helyszíneken történő gyártásra korlátozódik.
- A jelenleg gyártott termékek megfelelnek a tanúsított és az aktuális nyilatkozatban felsorolt termékeknek.
- A Cool Creationnek értesítenie kell az értesített személyt a tanúsított termék vagy a műszaki dokumentáció változásairól.
- A műszaki dokumentációt és a tanúsítványokat a C/O-ban tároljuk.

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, 1B busz  
2500 hazug  
Belgium

Azt pedig bármikor kérheti egy EK-tagállam kormányának képviselőjétől

Aláírás:

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, bus 1B  
2500 Lier  
Tel: +32 (0)3 501 90 20  
BE 0567 147 19



Cool Creation bv

Polski

## **DEKLARACJA ZGODNOŚCI DLA ŚRODKÓW OCHRONY INDYWIDUALNEJ (Personal Protective Equipment) - Rozporządzenie (UE) 2016/425**

### **Produkt**

Ścierka do garnków" do użytku domowego

Przedmiot deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym:

ROZPORZĄDZENIE (UE) 2016/425

### **Główne postulaty**

Wielokrotnego użytku, tylko do użytku domowego, dostępne w jednym rozmiarze. Chroni dłoń przed kontaktem z gorącymi powierzchniami (patelnie, tace itp.). Nie chroni przed skaleczeniami, otarciami, przekłuciami i otwartym ogniem.

Nie nadaje się do kontaktu z żywnością.

### **Klasyfikacja**

Środki ochrony indywidualnej (PPE) - kategoria II

Klasyfikacja według EN407:2020	Poziom	Poziom po umyciu w 30°C ISO6330:2012
Ciepło kontaktowe	2	2

### **Obowiązujące normy**

- i) EN ISO21420:2020: Ścierka do garnków" do pieca. Wymagania ogólne i metody badań
- j) EN 407:2020: Ścierka do garnków" chroniąca przed zagrożeniami termicznymi (ciepło)

### **Kompetencje / Odpowiedzialność**

Niniejsza deklaracja zgodności jest sporządzana na wyłączną odpowiedzialność producenta mającego siedzibę we Wspólnocie:

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgia



Producent deklaruje, że następujące środki ochrony indywidualnej

Item	Kod artykułu	Kategoria	Marka	Skład	Rozmiar	Certyfikat wydany przez Polski Rejestr Statków S.A.
22NB014*	specyficzne dla klienta**	Ścierka do garnków"	Nie ma marki	Bawełna/ Poliester Wypełnienie: Poliester	Jeden rozmiar pasuje do wszystkich	No. CW/PPER/26/12/2022 EXP. 08/12/2027

\* Numer seryjny dla każdej wypuszczonej produkcji można znaleźć na końcu dokumentu w dodatku 1.

\*\* Numer pozycji dla zwolnionej produkcji znajduje się na dole dokumentu w załączniku nr 1.

są zgodne z przepisami rozporządzenia UE 2016/425 oraz normami dostosowanymi EN21420:2020 i EN407:2020.

### Jednostka notyfikowana

Artykuły te są przedmiotem certyfikatu zgodności WE nr CW/PPER/26/12/2022 wydanego przez następującą jednostkę notyfikowaną:

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk  
Poland  
NB: 1463

Certyfikat wydany przez jednostkę notyfikowaną powinien być:

- Ograniczenie do produkcji odbywającej się w lokalizacjach wymienionych w dokumentacji technicznej producenta.
- Cool Creation musi informować Jednostkę Notyfikowaną o wszelkich zmianach w certyfikowanym produkcie lub dokumentacji technicznej.
- Dokumentacja techniczna i certyfikaty są przechowywane w C/O.

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium

I może być zażądany w każdej chwili przez przedstawiciela rządu Państwa Członkowskiego WE.

Podpis:



Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, bus 1B  
2500 Lier  
Tel: +32 (0)3 501 90 20  
BE 016718671 SA

Cool Creation bv  
Katrien Van Craen, Managing director.

Italiano

## **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ PER I DPI (Dispositivi di protezione individuale) - Regolamento (UE) 2016/425**

### **Prodotto**

Strofinaccio da forno per uso domestico

L'oggetto della dichiarazione è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:  
REGOLAMENTO (UE) 2016/425

### **Richieste principali**

Riutilizzabile, solo per uso domestico, disponibile in un'unica misura. Protegge il palmo della mano dal calore di contatto con le superfici calde (teglie, vassoi, ecc.). Non protegge da tagli, abrasioni, perforazioni o fiamme libere.  
Non adatto al contatto con gli alimenti.

### **Classificazione**

Dispositivi di protezione individuale (DPI) - Categoria II

Classificazione secondo EN407:2020	Livello	Fase dopo il lavaggio a 30°C ISO6330:2012
Calore di contatto	2	2

### **Norme applicabili**

- k) EN ISO21420:2020: Strofinaccio da forno. Requisiti generali e metodi di prova
- l) EN407:2020: Strofinaccio da forno per la protezione dai rischi termici (calore)

### **Competenza / Responsabilità**

La presente dichiarazione di conformità è redatta sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante stabilito nella Comunità:

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium

Il fabbricante dichiara che i seguenti DPI

Item	Codice articolo	Categoria	Marchio	Composizione	Dimensione	Certificato rilasciato da Polski Rejestr Statków S.A.
22NB014*	specifico per il cliente**	Strofinaccio da forno	Nessun marchio	Cotone/ Poliestere Riempimento Imbottitura: Poliestere	Taglia unica	No. CW/PPER/26/12/2022 EXP. 08/12/2027

\* Il numero di serie di ciascuna produzione rilasciata si trova alla fine del documento, nell'Appendice 1.

\*\* Il numero di articolo per ogni produzione rilasciata si trova in fondo al documento nell'Allegato 1.

Sono conformi alle disposizioni del Regolamento UE 2016/425 e alle norme allineate EN21420:2020 e EN407:2020.

### Organismo notificato

Questi articoli sono oggetto del Certificato di Conformità CE n. CW/PPER/26/12/2022 rilasciato dal seguente Organismo Notificato:

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk  
Poland  
NB: 1463

La certificazione rilasciata dall'organismo notificato è:

- Limitatamente alla produzione effettuata nei siti elencati nella documentazione tecnica del produttore.
- I prodotti realizzati su base continuativa corrispondono agli articoli certificati elencati nella dichiarazione attuale.
- Cool Creation informerà l'Organismo Notificato di qualsiasi modifica al prodotto certificato o alla documentazione tecnica.
- La documentazione tecnica e le certificazioni sono conservate presso il C/O.

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium

E può essere richiesto in qualsiasi momento da un rappresentante del governo dello Stato membro CE

Firma:



Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, bus 1B  
2500 Lier  
Tel: +32 (0)3 501 90 20  
BE 016715713

Cool Creation bv  
Katrien Van Craen, Managing director.

Română

## **DECLARAȚIE DE CONFORMITATE PENTRU EPI (Echipament de protecție personală) - Regulamentul (UE) 2016/425**

### **Produs**

laveta pentru apucat oale pentru uz casnic

Obiectul declarației este în conformitate cu legislația de armonizare relevantă a Uniunii:  
REGULAMENTUL (UE) 2016/425

### **Principalele cerințe**

Reutilizabile, numai pentru uz casnic, disponibile într-o singură dimensiune. Protejează palma de căldura de contact cu suprafețele fierbinți (tigăi, tăvi, etc.). Nu protejează împotriva tăieturilor, abraziunilor, înțepăturilor sau focului deschis.

Nu este potrivit pentru contactul cu alimentele.

### **Clasificare**

Echipament individual de protecție (PPE) - Categoria II

Clasificare în funcție de EN407:2020	Nivel	Nivelul după spălare la 30°C ISO6330:2012
Căldură de contact	2	2

### **Standardele aplicabile**

(k) EN ISO21420:2020: laveta pentru apucat oale. Cerințe generale și metode de încercare

l) EN407:2020: laveta pentru apucat oale pentru protecția împotriva riscurilor termice (căldură)

### **Competență / Responsabilitate**

Prezenta declarație de conformitate este întocmită sub responsabilitatea exclusivă a producătorului stabilit în Comunitate:

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium

Producătorul declară că următoarele EPI

Item	Codul articolului	Categoria	Marca	Compoziție	Dimensiune	Certificat eliberat de Polski Rejestr Statków S.A.
22NB014*	specific clientului**	laveta pentru apucat oale	Fără marcă	Bumbac/ Poliester Umplutură: Poliester	O mărime se potrivește tuturor	No. CW/PPER/26/12/2022 EXP. 08/12/2027

\* Numărul de serie pentru fiecare producție lansată poate fi găsit la sfârșitul documentului, în apendicele 1.

\*\* Numărul de articol pentru fiecare producție eliberată se află în partea de jos a documentului, în anexa 1.

respectă dispozițiile Regulamentului UE 2016/425 și standardele aliniate EN21420:2020 și EN407:2020.

#### Organismul notificat

Aceste articole fac obiectul certificatului de conformitate CE nr. CW/PPER/26/12/2022 eliberat de următorul organism notificat:

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk  
Poland  
NB: 1463

Certificarea emisă de organismul notificat este:

- Limitat la producția realizată în locațiile enumerate în documentația tehnică a producătorului.
- Produsele fabricate în mod continuu corespund articolelor certificate enumerate în declarația curentă.
- Cool Creation informează organismul notificat cu privire la orice modificare a produsului certificat sau a documentației tehnice.
- Documentația tehnică și certificatele sunt păstrate la C/O.

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium

Și poate fi solicitată în orice moment de către un reprezentant al guvernului statului membru CE.

Semnătură:

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, bus 1B  
2500 Lier  
Tel: +32 (0)3 501 90 20  
BE 016715713



Cool Creation bv  
Katrien Van Craen, Managing director.

Español

## **DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD PARA EPI (Equipos de protección individual) - Reglamento (UE) 2016/425**

### **Producto**

agarraderas para uso doméstico

El objeto de la declaración se ajusta a la legislación de armonización de la Unión pertinente:  
REGLAMENTO (UE) 2016/425

### **Principales exigencias**

Reutilizable, sólo para uso doméstico, disponible en un tamaño. Protege la palma de la mano del calor por contacto con superficies calientes (sartenes, bandejas, etc.). No protege contra cortes, abrasiones, pinchazos o fuego abierto.  
No apto para el contacto con alimentos.

### **Clasificación**

Equipos de protección individual (EPI) - Categoría II

Clasificación según EN407:2020	Nivel	Nivel tras lavado a 30°C ISO6330:2012
Contacto calor	2	2

### **Normas aplicables**

- (k) EN ISO21420:2020: agarraderas. Requisitos generales y métodos de ensayo
- l) EN407:2020: agarraderas para protección contra riesgos térmicos (calor)

### **Competencia / Responsabilidad**

La presente declaración de conformidad ha sido elaborada bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante establecido en la Comunidad:

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium

El fabricante declara que los siguientes EPI

Item	Código del artículo	Categoría	Marca	Composición	Talla	Certificado expedido por Polski Rejestr Statków S.A.
22NB014*	específico para el cliente**	agarraderas	Sin marca	Algodón/ Poliéster Relleno: Poliéster	Talla única	No. CW/PPER/26/12/2022 EXP. 08/12/2027

\* El número de serie de cada producción liberada figura al final del documento, en el apéndice 1.

\*\* El número de artículo por producción liberada se encuentra al final del documento en el Anexo 1.

cumplen las disposiciones del Reglamento 2016/425 de la UE y las normas alineadas EN21420:2020 y EN407:2020.

### Organismo notificado

Estos artículos son objeto del Certificado de Conformidad CE nº CW/PPER/26/12/2022 expedido por el siguiente Organismo Notificado:

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk  
Poland  
NB: 1463

La certificación expedida por el organismo notificado es:

- Limitada a la producción realizada en los lugares indicados en la documentación técnica del fabricante.
- Los productos fabricados de forma continuada corresponden a los artículos certificados que figuran en la declaración actual.
- Cool Creation informará al Organismo Notificado de cualquier cambio en el producto certificado o en la documentación técnica.
- La documentación técnica y las certificaciones se conservan en C/O.

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium

Y puede solicitarlo en cualquier momento un representante del Gobierno del Estado miembro de la CE.

Firma:



Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, bus 1B  
2500 Lier  
Tel: +32 (0)3 501 90 20  
BE 016715713

Cool Creation bv  
Katrien Van Craen, Managing director.

Português

## **DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE PARA EPI (Equipamento de Protecção Individual) - Regulamento (UE) 2016/425**

### **Produto**

Luva de forno para uso doméstico

O objecto da declaração está em conformidade com a legislação de harmonização pertinente da União:  
REGULAMENTO (EU) 2016/425

### **Principais exigências**

Reutilizável, apenas para uso doméstico, disponível em tamanho único. Protege a palma contra o calor de contacto com superfícies quentes (panelas, tabuleiros, etc.). Não protege contra cortes, abrasões, perfurações ou fogo aberto.

Não adequado para contacto com alimentos.

### **Classificação**

Equipamento de protecção individual (EPI) - Categoria II

Classificação de acordo com EN407:2020	Nível	Nível após lavagem a 30°C ISO6330:2012
Calor de contacto	2	2

### **Normas aplicáveis**

(k) EN ISO21420:2020: Luva de forno protectora. Requisitos gerais e métodos de ensaio

l) EN407:2020: Luva de forno para protecção contra riscos térmicos (calor)

### **Competência / Responsabilidade**

Esta declaração de conformidade é redigida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante estabelecido na Comunidade:

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium



O fabricante declara que os seguintes EPI

Item	Código do artigo	Categoria	Marca	Composição	Tamanho	Certificado emitido pela Polski Rejestr Statków S.A.
22NB014*	específico do cliente**	Luva de forno	Nenhuma marca	Algodão/ Poliéster Enchimento: Poliéster	Um tamanho único para todos	No. CW/PPER/26/12/2022 EXP. 08/12/2027

\* O número de série de cada produção lançada pode ser encontrado no final do documento no Apêndice 1.

\*\* O número do artigo por produção divulgada está no final do documento no Anexo 1.

cumprir as disposições do Regulamento da UE 2016/425 e as normas alinhadas EN21420:2020 e EN407:2020.

### Organismo notificado

Estes artigos são objecto do Certificado de Conformidade CE nº CW/PPER/26/12/2022 emitido pelo seguinte Organismo Notificado:

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk  
Poland  
NB: 1463

A certificação emitida pelo organismo notificado é:

- Limitado à produção que tem lugar nos locais listados na documentação técnica do fabricante.
- Os produtos produzidos numa base contínua correspondem aos artigos certificados enumerados na declaração actual.
- A Cool Creation deve informar o Organismo Notificado de quaisquer alterações ao produto certificado ou à documentação técnica.
- A documentação técnica e as certificações são guardadas na C/O.

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium

E pode ser solicitado a qualquer momento por um representante do governo do Estado-Membro da CE

Assinatura:



Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, bus 1B  
2500 Lier  
Tel: +32 (0)3 501 90 20  
BE 016715713

Cool Creation bv  
Katrien Van Craen, Managing director.

български

## **ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ ЗА ЛИЧНИТЕ ПРЕДПАЗНИ СРЕДСТВА (Лични предпазни средства) - Регламент (ЕС) 2016/425**

### **Продукт**

Ръкавица за фурна за домашна употреба

Предметът на декларацията е в съответствие със съответното законодателство на Съюза за хармонизация:  
РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2016/425

### **Основни изисквания**

За многократна употреба, само за домашна употреба, предлага се в един размер. Предпазва дланта от контакт с горещи повърхности (тигани, тави и др.). Не предпазва от порязвания, ожулвания, пробождания или открит огън.  
Не е подходящ за контакт с храни.

### **Класификация**

Лични предпазни средства (ЛПС) - категория II

Класификация според EN407:2020	Ниво	Ниво след измиване при 30°C ISO6330:2012
Контактна топлина	2	2

### **Приложими стандарти**

(к) EN ISO21420:2020: Защитна ръкавица за пещ. Общи изисквания и методи за изпитване  
л) EN407:2020: Ръкавица за пещ за защита от термични рискове (топлина)

### **Компетентност/отговорност**

Настоящата декларация за съответствие е изготвена на пълната отговорност на производителя, установен в Общността:

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium

Производителят декларира, че следните ЛПС

Item	Код на статията	Категория	Марка	Състав	Размер	Сертификат, издаден от Polski Rejestr Statków S.A.
22NB014*	специфичен клиент**	Ръкавица за фурна	Без марка	Памук/ Полиестер Пълнеж: Полиестер	Един размер е подходящ за всички	No. CW/PPER/26/12/2022 EXP. 08/12/2027

\* Серийният номер на всяка освободена продукция може да бъде намерен в края на документа в Приложение 1.

\*\* Номерът на артикула за всяко пуснато в експлоатация производство се намира в долната част на документа в приложение 1.

да отговарят на разпоредбите на Регламент 2016/425 на ЕС и на приведените в съответствие стандарти EN21420:2020 и EN407:2020.

#### нотифициран орган

Тези изделия са предмет на ЕО сертификат за съответствие № CW/PPER/26/12/2022, издаден от следния нотифициран орган:

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk  
Poland  
NB: 1463

Сертификатът, издаден от нотифицирания орган, е:

- Ограничено до производството, което се извършва на местата, посочени в техническата документация на производителя.
- Продуктите, които се произвеждат текущо, съответстват на сертифицираните продукти, изброени в настоящата декларация.
- Cool Creation трябва да информира нотифицирания орган за всички промени в сертифицирания продукт или техническата документация.
- Техническата документация и сертификатите се съхраняват в С/О.

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium

И може да бъде поискан по всяко време от представител на правителството на държавата-членка на ЕО.

Подпис:

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, bus 1B  
2500 Lier  
Tel: +32 (0)3 501 90 20  
BE 016716673



Cool Creation bv  
Katrien Van Craen, Managing director.

Français

## **DECLARATION DE CONFORMITE PEV (Equipe ment De Protection Individuel) - Règle ment (UE) 2016/425**

### **Production**

Manique à usage domestique

L'objet de la déclaration est d'être conforme à l'harmonisation de la législation Européenne applicable :  
Règlement (UE) 2016/425

### **Utilisations principales**

Réutilisable, à usage domestique uniquement, disponible en taille unique. Protège la palme de la main contre la chaleur de contact avec les surfaces chaudes (casseroles, plateaux, etc.). Ne protège pas contre les coupures, les abrasions, les perforations ou le feu ouvert. Ne convient pas au contact alimentaire.

### **Classification**

Équipement de protection individuelle (EPI) – Catégorie II

Classification EN407:2020	Niveau	Niveau après lavage à 30°C ISO6330:2012
Contact de la chaleur	2	2

### **Normes applicables**

- m) EN ISO 21420:2020: Gants de protection. Exigences générales et méthodes d'essai
- n) EN 407:2020: Gants de protection et autres équipements protecteur de la main contre les risques thermiques (chaleur et/ou feu)

### **Responsabilité**

Cette déclaration de conformité est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant, établi dans la communauté :

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgique

Le fabricant déclare que l'EPI suivant :

Item	Code de l'article	Catégorie	Marque	Composition	Taille	Certificat délivré par Polski Rejestr Statków S.A.
22NB014*	spécifique au client**	Manique	Pas de marque	Coton/ Polyester Rembourrage: polyester	Taille unique pour tous	No. CW/PPER/26/12/2022 EXP. 08/12/2027

\* le numéro de série par production libérée se trouve au bas du document en annexe 1.

\*\* Le numéro d'article par production libérée se trouve au bas du document en annexe 1.

Sont conformes aux dispositions du règlement UE 2016/425 et aux normes harmonisées EN 21420:2020 et EN 407:2020.

### Organisme notifié

Ces articles font l'objet d'un certificat de conformité CE n° CW/PPER/26/12/2022, délivré par l'organisme notifié suivant:

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk  
Poland  
NB: 1463

La certification émise par l'organisme notifié est:

- Limité à la production entreprise sur les sites indiqués dans la documentation technique du fabricant.
- Les produits fabriqués en cours sont conformes aux articles certifiés et listés sur la déclaration actuelle.
- Cool Creation doit informer l'organisme notifié de toute modification du produit certifié ou à la documentation technique.
- La documentation technique et les certifications sont conservées chez

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgique

Et peut être demandé à tout moment par un représentant du gouvernement de l'État membre de la CE

Signature :

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, bus 1B  
2500 Lier  
Tel: +32 (0)3 501 90 20  
BE 0167186713



Cool Creation bv  
Katrien Van Craen, directrice générale.

English

## **DECLARATION OF CONFORMITY FOR PPE (Personal Protective Equipment) - Regulation (EU) 2016/425**

### **Product**

Potholder for domestic uses

The object of the declaration is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:  
REGULATION (EU) 2016/425

### **Main claims**

Reusable, for domestic use only, available in one size. Protects the palm of the hand from contact heat with hot surfaces (pans, trays, etc.). Does not protect against cuts, abrasions, punctures or open fire. Not suitable for food contact.

### **Classification**

Personal Protective Equipment (PPE) – Category II

Classification EN407:2020	Level	Level after washing at 30°C ISO6330:2012
Contact heat	2	2

### **Applicable Norms**

- o) EN ISO21420:2020: Protective pot holder. General requirements and test methods
- p) EN407:2020: Protective potholders against thermal risks (heat)

### **Responsibility**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer, established in the community:

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium

The manufacturer declares that following PPE

Item	Article code	Category	Brand	Composition	Size	Certificate issued by Polski Rejestr Statków S.A.
22NB014*	customer specific **	Pot holder	No brand	Cotton/ Polyester Filling: polyester	One size fit all	No. CW/PPER/26/12/2022 EXP. 08/12/2027

\* The serial number per released production can be found at the bottom of the document in annexe 1

\*\* The item number per production released is at the bottom of the document in Annex 1.

Are in conformity with the provisions of EU Regulation 2016/425 and with the harmonized standards EN21420:2020 and EN407:2020.

### Notified body

These items are subject of EC certificate of conformity No. CW/PPER/26/12/2022, issued by the following Notified body:

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk  
Poland  
NB: 1463

Certification emitted by Notified body is:

- Limited to production undertaken at the sites listed in the manufacturer's technical documentation.
- Ongoing manufactured products are consistent with the articles certified and listed on the current declaration.
- Cool Creation must inform the notified body of any changes to the certified product or technical documentation.
- Technical documentation and certifications are kept C/O

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium

And may be required at any time by a representative of the EC member state government

Signature:



Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, bus 1B  
2500 Lier  
Tel: +32 (0)3 501 90 20  
BE 0567 1463

Cool Creation bv  
Katrien Van Craen, Managing director.

Lietuvių

## **PPE ATITIKTIES DEKLARACIJA (asmeninės apsaugos priemonės) - Reglamentas (ES) 2016/425**

### **Produktas**

Buitinės paskirties dantų krapštukas

Deklaracijos objektas atitinka atitinkamus Sąjungos derinamuosius teisės aktus:  
REGLAMENTAS (ES) 2016/425

### **Pagrindiniai teiginiai**

Daugkartinio naudojimo, skirta tik buitiniam naudojimui, yra vieno dydžio. Apsaugo delną nuo karšto sąlyčio su karštais paviršiais (keptuvėmis, padėklais ir kt.). Neapsaugo nuo įpjovimų, įbrėžimų, pradūrimų ir atviros ugnies. Netinka liestis su maistu.

### **Klasifikacija**

Asmeninės apsaugos priemonės (AAP) - II kategorija

Klasifikacija EN407:2020	Lygis	Lygis po plovimo 30°C ISO6330:2012
Susisiekite su šiluma	2	2

### **Taikomos normos**

- o) EN ISO21420:2020: Apsauginis puodo laikiklis. Bendrieji reikalavimai ir bandymo metodai
- p) EN407:2020: Apsauginiai puodų laikikliai nuo šiluminio pavojaus (karščio)

### **Atsakomybė**

Ši atitikties deklaracija išduodama gamintojo, įsisteigusio Bendrijoje, atsakomybe:

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgija



Gamintojas pareiškia, kad šios asmeninės apsaugos priemonės

Item	Straipsnio kodas	Kategorija	Prekės ženklas	Sudėtis	Dydis	Sertifikatas, išduotas Polski Rejestr Statków S.A.
22NB014*	konkrečiam klientui**	Puodo laikiklis	Nėra prekės ženklo	Medvilnė/ Poliesteris Užpildymas: Poliesteris	Vienas dydis tinka visiems	No. CW/PPER/26/12/2022 EXP. 08/12/2027

\* Išleistos produkcijos serijos numerį galima rasti dokumento apačioje, 1 priede.

\*\* Kiekvienos išleistos produkcijos gaminio numerį galima rasti dokumento apačioje 1 priede.

Atitinka ES reglamento 2016/425 nuostatas ir darniuosius standartus EN21420:2020 ir EN407:2020.

### Notifikuotoji įstaiga

Šiems gaminiams taikomas EB atitikties sertifikatas Nr. CW/PPER/26/12/2022, kurį išdavė ši notifikuotoji įstaiga:

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk  
Poland  
NB: 1463

Notifikuotosios įstaigos išduotas sertifikatas yra:

- L Notifikuotoji įstaiga notifikuoja tik gamintojo techniniuose dokumentuose išvardytose vietose vykdomai gamybai.
- Gaminami produktai atitinka sertifikuotus ir dabartinėje deklaracijoje išvardytus gaminius.
- Cool Creation privalo informuoti notifikuotąją įstaigą apie bet kokius sertifikuoto gaminio ar techninių dokumentų pakeitimus.
- Techninė dokumentacija ir sertifikatai saugomi C/O

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgija

Ir bet kuriuo metu gali būti pareikalauta EB valstybės narės vyriausybės atstovo.

Parašas:



Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, bus 1B  
2500 Lier  
Tel: +32 (0)3 501 90 20  
BE 0567.187.18

Cool Creation bv  
Katrien Van Craen, Managing director.

Srpski

## **IZJAVA O USKLAĐENOSTI ZA LZO (Oprema za ličnu zaštitu) – Uredba (EU) 2016/425**

### **Proizvod**

Držać za lonce za domaću upotrebu

Predmet deklaracije je u skladu sa relevantnim zakonodavstvom Unije o harmonizaciji: UREDBA (EU) 2016/425

### **Glavne tvrdnje**

Za višekratnu upotrebu, samo za kućnu upotrebu, dostupan u jednoj veličini. Štiti dlan ruke od toplote u kontaktu sa vrućim površinama (tepsi, tacni, itd.). Ne štiti od posekotina, ogrebotina, uboda ili otvorene vatre. Nije pogodno za kontakt sa hranom.

### **Klasifikacija**

Lična zaštitna oprema (LZO) – kategorija II

Klasifikacija EN407:2020	Nivo	Nivo nakon pranja na 30°C ISO6330:2012
Kontaktna toplota	2	2

### **Primenljive norme**

- o) EN ISO21420:2020: Zaštitni držać za lonce. Opšti zahtevi i metode ispitivanja
- p) EN407:2020: Zaštitni držaći za lonce od toplotnih rizika (toplota)

### **Odgovornost**

Ova izjava o usklađenosti se izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača, osnovanog u zajednici:

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium

Proizvođač to izjavljuje u skladu sa LZO

Item	Šifra artikla	Kategorija	Marka	Kompozicija	Veličina	Sertifikat izdat od Polski Rejestr Statków S.A.
22NB014*	specifičan za kupca **	Lonac držač	Nema brenda	Pamuk/ Poliestar Punjenje: Poliestar	Jedna veličina odgovara svima	No. CW/PPER/26/12/2022 EXP. 08/12/2027

\* Serijski broj po izdatoj proizvodnji može se naći na dnu dokumenta u aneksu 1

\*\* Broj artikla po puštenoj proizvodnji nalazi se na dnu dokumenta u Aneksu 1.

U skladu su sa odredbama EU Uredbe 2016/425 i usklađenim standardima EN21420:2020 i EN407:2020.

### Obavestio organ

Ovi artikli su predmet EC sertifikata o usaglašenosti br. CW/PPER/26/12/2022, koji je izdalo sledeće notifikovano telo:

Polski Rejestr Statków S.A.  
al. gen. Józefa Hallera 126  
80-416 Gdańsk  
Poland  
NB: 1463

Sertifikat koji izdaje Notifikovano telo je:

- Ograničeno na proizvodnju koja se obavlja na lokacijama navedenim u tehničkoj dokumentaciji proizvođača.
- Proizvodi koji se trenutno proizvode su u skladu sa sertifikovanim artiklima i navedenim na trenutnoj deklaraciji.
- Cool Creation mora obavestiti notifikovano telo o svim promenama sertifikovanog proizvoda ili tehničke dokumentacije.
- Tehnička dokumentacija i sertifikati se čuvaju C/O

Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, Bus 1B  
2500 Lier  
Belgium

A to može biti potrebno u bilo kom trenutku od strane predstavnika vlade države članice EK.

Potpis:



Cool Creation bv  
Joseph van Instraat 5, bus 1B  
2500 Lier  
Tel: +32 (0)3 501 90 20  
BE 0567.147.19

Cool Creation bv  
Katrien Van Craen, generalni direktor.

Annex - Anhang - Dodatku - Dodatku - Příloze - Prílohe - Mellékletben található - Dodatku - Appendice  
Apendicele - Apéndice - Apêndice - Приложение - Annexe - Annex – Priede - Aneksu

**# 1**

Item	Artikel nummer – Artikelcode - Koda člena Šifra arti - Kód položk - Kód položky Termékkód - Kod artykułu - Codice articolo Codul articolului - Código del artículo Código do artigo - Код на статията Code de l'article - Article code Straipsnio kodas - Šifra artikla	Kleuren – Farben – Barve Za bojanje – Barvy – Farby – Színek Kolory – Colori – Culori – Colores Cores – Цветове – Couleurs Colors – Spalvos - Za bojenje
22NB014-00	3012881	Monolite / Ochre / Bleached green grey / Sand rose
22NB014-01	3012881	Monolite / Egg plant / Touchy teal / Office grey